

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1962-1963.

14 MAI 1963.

PROJET DE LOI

relatif à la pension de certains membres du personnel des offices d'orientation scolaire et professionnelle et des centres psycho-médico-sociaux, qui reçoivent une subvention-traitement de l'État.

AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

Art. 4bis (nouveau).

Insérer un article 4bis (nouveau), libellé comme suit :

« Les personnes visées à l'article premier peuvent également faire valoir pour le calcul de leur pension de retraite, les services qu'elles ont effectivement prestés antérieurement au 1^{er} octobre 1962 dans un office ou centre, lorsque les conditions suivantes sont réunies :

1^o les services doivent avoir fait l'objet d'une subvention-traitement payée à l'intéressé ou doivent avoir été pris en considération dans les limites des emplois autorisés par la réglementation, pour l'octroi des subventions aux offices et centres;

2^o ces services doivent, en raison de leur importance, pouvoir être considérés comme représentant l'exercice d'une fonction technique principale à prestations complètes;

3^o les cotisations à l'Office national de la sécurité sociale afférentes à ces services doivent avoir été régulièrement versées et, pour la période antérieure au 1^{er} janvier 1945, les versements doivent avoir été effectués conformément à la législation relative à la pension de retraite et de survie des employés. »

Voir :

459 (1962-1963) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1962-1963.

14 MEI 1963.

WETSONTWERP

betreffende het pensioen van sommige leden van het personeel van de diensten voor school- en beroepsoriëntering en van de psycho-medisch-sociale centra die een weddetoelage van het Rijk ontvangen.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Art. 4bis (nieuw).

Een artikel 4bis (nieuw) invoegen, dat luidt als volgt :

« De in het eerste artikel bedoelde personen kunnen eveneens voor de berekening van hun rustpensieon de werkelijke diensten doen gelden, die zij vóór 1 oktober 1962 volbracht hebben in een dienst of centrum, voor zover volgende voorwaarden vervuld worden :

1^o de diensten moeten het voorwerp hebben uitgemaakt van een weddetoelage, die aan betrokkenen werd uitbetaald, of moeten in aanmerking genomen zijn geworden binnen de perken van de door de reglementatie toegelaten betrekkingen, voor de toekenning van toelagen aan de diensten en centra;

2^o deze diensten dienen, uit hoofde van hun belangrijkheid, te kunnen beschouwd worden als zijnde de uitvoering van een technisch hoofdambt met volledige prestaties;

3^o de bijdragen aan de Rijksdienst van maatschappelijke zekerheid, die betrekking hebben op deze diensten, moeten regelmatig gestort zijn geworden, en, wat de periode vóór 1 januari 1945 betreft, moeten de stortingen gebeurd zijn overeenkomstig de wetgeving inzake de rust- en overlevingspensioenen van de bedienden. »

Zie :

459 (1962-1963) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Amendementen.
- N° 3 : Verslag.

Art. 5.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« Les institutions qui, du chef des services admissibles au regard de la pension prévue par la présente loi, ont perçu des cotisations en vue de la constitution d'une pension de retraite ou de survie sont déchargées de toute obligation envers l'intéressé et ses ayants droit mais sont tenues de verser à l'Etat :

1^e les réserves mathématiques des rentes constituées conformément aux lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématûré, ainsi que des rentes et redevances constituées conformément à la législation relative à la pension de retraite et de survie des employés;

2^e les cotisations personnelles et patronales versées au Fonds d'allocations pour employés;

3^e les cotisations personnelles et patronales affectées aux pensions de retraite et de survie et versées en vertu des lois relatives à la pension de retraite et de survie des ouvriers et des employés ou de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, sous déduction de la part des cotisations payées directement par l'employeur à l'organisme d'assurance auquel l'agent a été affilié.

Les services pour lesquels ce remboursement a été effectué sont pris en considération pour établir la pension des ayants droit de ces personnes. »

Art. 6.

Supprimer le § 3.

JUSTIFICATION.

Répondant aux demandes formulées par certains membres de la Commission des Finances, le Gouvernement a estimé pouvoir admettre la valorisation, pour l'octroi d'une pension de retraite gratuite à charge de l'Etat, des services prestés antérieurement au 1^{er} juin 1960 par les personnes qui avaient exercé une fonction principale dans les offices ou centres subsidiaires.

Pour que les intéressés puissent passer du régime de la pension sociale à celui de la pension gratuite des services publics, il importe qu'ils aient acquis des droits dans le premier de ces régimes.

Les cotisations qui devaient servir à assurer la pension de retraite et la pension de survie dans le régime de la sécurité sociale seront transférées à l'Etat, en vue d'assurer le financement de la seule pension de survie, compte tenu de la revalorisation que vaudra à cette dernière l'application du texte proposé.

Ce régime de transfert est généralisé à tous les cas de validation de services antérieurs.

Le Gouvernement ne peut toutefois accepter l'argument selon lequel il devrait être tenu compte, pour le calcul de la pension, des années de service qui sont admises pour la fixation de l'avancement de traitement dans l'échelle barémique. Ce principe n'a jamais été reconnu et n'est guère défendable objectivement.

La prise en considération de services antérieurs pour calculer le taux du traitement n'a d'autre but que de reconnaître l'expérience acquise dans une profession antérieure, tandis qu'il appartient au contraire à chaque employeur, public ou privé, de supporter la charge des pensions, en proportion des services qui lui ont été rendus.

Art. 7.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« La présente loi produit ses effets le 1^{er} octobre 1962 en ce qui concerne les offices et centres libres.

Art. 5.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« De instellingen die, uit hoofde van de aanneembare diensten wat betreft het pensioen voorzien bij deze wet, bijdragen ontvangen hebben tot de samenstelling van een rust- en overlevingspensioen, worden van alle verplichtingen ten opzichte van de belanghebbende en zijn rechthebbenden ontlast, maar zijn verplicht aan het Rijk te storten :

1^e de wiskundige reserves van de renten gevestigd overeenkomstig de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, evenals de renten en vergoedingen gevestigd overeenkomstig de wetgeving betreffende het rust- en overlevingspensioen der bedienden;

2^e de persoonlijke- en werkgeversbijdragen gestort in het Toelagenfonds voor bedienden;

3^e de persoonlijke en werkgeversbijdragen bestemd tot het vestigen van de rust- en overlevingspensioenen, en gestort krachtens de wetten betreffende het rust- en overlevingspensioen van de arbeiders en bedienden of de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, onder aftrek van het gedeelte der bijdragen dat rechtstreeks door de werkgever werd betaald aan de verzekeringsinstellingen waarbij de agent was aangesloten.

De diensten waarvoor deze terugbetaling werd uitgevoerd worden in aanmerking genomen voor het vaststellen van het pensioen der rechthebbenden van deze personen ».

Art. 6.

§ 3 van dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING.

In haar antwoord op de vragen, die door zekere leden van de Commissie voor de Financiën gesteld werden, verklaart de Regering van mening te zijn, dat de valorisatie voor de toekeuring van een gratis rustpensioen ten laste van 's Rijks schatkist, van de diensten gepresteerd vóór 1 juni 1960 door personen die een hoofdbetrekking in de gesubsidieerde diensten of centra hebben uitgeoefend, mag aanvaard worden.

Opdat de belanghebbende van het stelsel der sociale pensioenen naar dit der gratis pensioenen van de openbare diensten zouden kunnen overschakeld worden, is het echter noodzakelijk dat zij rechten verworven hadden in het eerstgenoemd stelsel.

De bijdragen die moesten dienen om het rustpensioen en het overlevingspensioen te verzekeren in het stelsel van de sociale zekerheid, zullen naar de Staat overgedragen worden om uitsluitend de financiering van het overlevingspensioen te verzekeren, rekening houdend met de herwaardering die dit laatste zou ondergaan door de toepassing van de voorgestelde tekst.

Dit stelsel van overdracht wordt veralgemeend tot alle gevallen van valdatie van vroegere diensten.

De Regering kan evenwel het argument niet aanvaarden, volgens hetwelk er zou rekening moeten gehouden worden voor de berekening van het pensioen met de dienstjaren die aanneembaar zijn voor de vaststelling van de weddeverhogingen in de loonschalen. Dit principe werd nooit aangenomen en is, objectief beschouwd, helemaal niet te verdedigen.

Het in aanmerking nemen van vroegere diensten voor de berekening van het bedrag der wedde heeft slechts tot doel de verworven ervaring aan elke openbare of particuliere werkgever behoort, de last van de pensioenen te dragen naar verhouding van de diensten die hem werden bewezen.

Art. 7.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Deze wet heeft uitwerking op 1 oktober 1962 ten aanzien van de vrije diensten en centra.

Elle entre en vigueur le 1^{er} du mois qui suit la date de publication au Moniteur belge en ce qui concerne les membres du personnel des offices et centres provinciaux et communaux, entrés en service après cette date.

Le Roi peut étendre l'application de la présente loi à tout ou partie des membres du personnel des offices et centres provinciaux et communaux entrés en service avant cette date. »

JUSTIFICATION.

L'application de la loi aux offices et centres provinciaux et communaux demande à être faite selon une certaine progressivité et après un examen attentif de la situation qui est faite aux agents actuellement en service.

Le Roi doit pouvoir éventuellement arrêter, pour l'entrée en vigueur, des dates différentes selon les offices et centres considérés.

Le Ministre, adjoint aux Finances,

Zij treedt in werking de eerste van de maand na de bekendmaking in het Belgisch Staatsblad ten aanzien van de leden van het personeel van de provinciale en gemeentelijke diensten en centra, die na deze datum in dienst getreden zijn.

De Koning kan de toepassing van deze wet uitbreiden tot het geheel of een gedeelte van de leden van het personeel der provinciale en gemeentelijke diensten en centra, die vóór deze datum indienst zijn. »

VERANTWOORDING.

De toepassing van de wet op de provinciale en gemeentelijke diensten en centra eist dat dit gebeurt volgens een zekere progressiviteit en na een aandachtig onderzoek van de toestand die, voor de personeelsleden die op het huidig ogenblik in dienst zijn, bestaat.

De Koning moet eventueel verschillende data kunnen bepalen voor het in werking treden al naargelang de beschouwde diensten en centra.

De Minister, adjunct voor de Financiën,

H. DERUELLES.
